

[Eusk/Cast] Otro episodio de guerra sucia y represión en Euskal Herria

AMNISTIAREN ALDEKO ETA ERREPRESIOAREN AURKAKO MUGIMENDUA :: 27/02/2023

No es tiempo de mirar hacia otro lado ante la ocupación, represión y explotación. Ningún chantaje, intento de colaboración o intimidación se debe silenciar. Es tiempo de organización y lucha

[Euskara]

Gerra zikina eta errepresioaren beste gertakari bat Euskal Herrian

Euskal Herriko biztanleengan beldurra sortzeko beste gertaera bat dugu. Oraingoan beste euskal preso politiko ohi bati [T.V-ri] ere egokitu zaio. Eguesen gertatu zen, Iruñetik gertu, Espainiako guardia zibilaren kontrol handi batek T.V. preso politiko ohiaren autoa geldiarazi zuenean.

Euskal Herria okupatzen duten indarren kontrol eta errepresio historian ohiko beste bat. Halere, ez zen hain normala izan, pare bat egunen buruan geroago, fusil zorro bat aurkitu izana autoaren barruan, irratia ondoan. Horrek beldurra eta segurtasunik eza sortu nahi ditu.

Okupatua erreprimitzeko, sufriarazteko eta izutzeko modu asko daude. Azken hilabeteotan Euskal Herria okupatzen duten indarrekin jazarpen eta kolaborazio saioak egin dira, bai iparraldean eta baita hegoaldean ere.

Jazarpena jasan duten pertsonak preso politiko ohiak izan dira, gazteak... Nolanahi ere, euskal eremu iraultzailean borrokan ari diren militanteak. Politikoki eta polizialki okupazio-indarrekin lan egiten duen euskal burgesiak eta euskal sozialdemokratek entzungor egiten dute errepresioaren aurrean, ezkutatzen edo minimizatzen ez dutenean.

Ez da okupazio errepresio eta esplotazioaren aurrean beste alde batera begiratzeko garaia. Xantaiarik, kolaborazio-saiorik edo larderiarik ez da isilarazi behar. Antolatze eta borrokatze garaia da.

Amnistia osoa. Independentzia eta sozialismoaren alde. Euskal Estatu Sozialista eraikitzearen alde.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimendua 2023-02-26

[Castellano]

Otro episodio de guerra sucia y represión en Euskal Herria

Nos encontramos con otro suceso represivo para generar miedo en la población de Euskal Herria. En esta ocasión le ha tocado también a otro expreso político vasco [T.V.]. Sucedió en

Egues, cerca de Iruñea cuando un gran control de la guardia civil española detuvo el coche de T.V.

Nada fuera de lo habitual en la historia de control y represión de las fuerzas que ocupan Euskal Herria. No tan normal fue, al cabo de un par de días, el hallazgo de una vaina de fusil, en el interior del coche, al lado de la radio.

Hay muchas formas de reprimir, hacer sufrir y asustar al ocupado. En los últimos meses se han hecho públicos sucesos de persecución y propuestas de colaboración con las fuerzas que ocupan Euskal Herria, tanto en el norte como en el sur.

Las personas acosadas han sido expresos políticos, jóvenes... En todo caso militantes que luchan en el ámbito revolucionario vasco. La burguesía vasca que política y policialmente colabora con las fuerzas de ocupación y los socialdemócratas vascos hacen oídos sordos ante la represión cuando no la ocultan o minimizan.

No es tiempo de mirar hacia otro lado ante la ocupación, represión y explotación. Ningún chantaje, intento de colaboración o intimidación se debe silenciar. Es tiempo de organización y lucha.

Amnistia osoa. Independentzia eta sozialismoaren alde. Euskal Estatu Sozialista eraikitzearen alde.

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aukako Mugimendua 2023-02-26

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-otro-episodio-de>